3. Counters

Japanese uses different counter words depending on what is being counted. → See p.29, p.43, p.53

Uchi ni CD ga hyaku-mai arimasu. I have 100 CDs at home.

Kuruma ga mō ichi-dai hoshii. I want one more car.

Hambāgā o futatsu kudasai. Two hamburgers, please.

Counters are determined by the quality of the object(s) being counted. Numbers have different readings depending on the counter they are used with.

Note that the numbers 1 (ichi), 3 (san), 6 (roku), 8 (hachi), and 10 (j \bar{u}) are especially prone to change.

[Table 6]

	-mai	-dai	-ko / -tsu	-kai	-hon	-nin
	Flat objects (paper, CDs, DVDs, shirts)	Large inanimate objects (TVs, PCs, cars, bicycles)	Small inanimate objects (eggs, hamburgers, tomatos)	Floors and number of times something is done	Long, tubular objects (pens, umbrellas, bottles)	People
1	ichi-mai	ichi-dai	ikko/hitotsu	ikkai	ippon	hitori
2	ni-mai	ni-dai	ni-ko/ futatsu	ni-kai	ni-hon	futari
3	san-mai	san-dai	san-ko/ mittsu	san-kai*	sam-bon	san-nin
4	yon-mai	yon-dai	yon-ko/ yottsu	yon-kai	yon-hon	yo-nin
5	go-mai	go-dai	go-ko/ itsutsu	go-kai	go-hon	go-nin
6	roku-mai	roku-dai	rokko/ muttsu	rokkai	roppon	roku-nin
7	nana-mai	nana-dai	nana-ko/ nanatsu	nana-kai	nana-hon	shichi-nin
8	hachi-mai	hachi-dai	hachi-ko/ yattsu	hachi-kai/ hakkai	hachi-hon/ happon	hachi-nin
9	kyū-mai	kyū-dai	kyū-ko/ kokonotsu	kyū-kai	kyū-hon	kyū-nin
10	jũ-mai	jū-dai	jukko/tō	jukkai	juppon	jū-nin
?	nam-mai	nan-dai	nan-ko/ ikutsu	nan-kai*	nam-bon	nan-nin

^{*}When talking about floors of a building, [san-gai] and [nan-gai] are also permissible.